214 — 86

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Saskatchewan — District No. 214 Regina — S. District No. 31 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Sask. R. 21 Reg's — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Page 62

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.}

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS									CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Dwellings / Maisons	Families / Familles	Name of each person in family, beginning with husband or widow of head / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Citizenship. Naturalized or alien. / Citoyenneté. Naturalisé ou étranger.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If by birth, state "by birth.") / Année de la naturalisation. (Si par naissance, écrire "par naissance.")	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Weeks employed in 1910. / Semaines employées en 1910.	Wage earner. / Employé.	Salary. / Traitement.	Average number of employees. / Nombre moyen d'employés.	Capital invested. / Capital engagé.	Total number of persons employed. / Nombre total de personnes employées.	Total salaries and wages paid. / Traitements et salaires payés.	Date of return. / Date du relevé.	Sum insured. / Somme assurée.	Average rate. / Taux moyen.	Premium paid. / Prime payée.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Mother tongue. / Langue maternelle.	Infirmities. / Infirmités.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
11	11	Peter M. D.	14.15.21	F	Daughter	S	June	1906	10	U.S.A.	1911		Scotch	American	Methodist	Housework																yes	yes	Eng				
		Emma Silden	22.15.21	M	Head	on	Dec	1877	33	U.S.A.	1909		Scotch	American	Christian	Farmer																yes	yes	Eng				
		" Ella W	" " "	F	Wife	on	Jan	1880	30	U.S.A.	1909		Scotch	American	Christian																	yes	yes	Eng				
		" Velma L.	" " "	F	Daughter	S	Aug	1903	6	U.S.A.	1909		American	American	Christian																	yes	yes	Eng				
		" Margaret G.	" " "	F	Daughter	S	Mch	1907	3	U.S.A.	1909		American	American	Christian																			Eng				
		" Madge M.	" " "	F	Daughter	S	Sept	1907	3	U.S.A.	1909		American	American	Christian																			Eng				
		Anderson D. J	" " "	M	Laborer	S	Oct	1880	31	U.S.A.	1910		American	American		Laborer					Farm	52		60		425					yes	yes	Eng				
		Deuse Chas	" " "	M	Laborer	S	Sept	1886	24	U.S.A.	1910		American	American	Anglican	Laborer					Farm	52		60		425					yes	yes	Eng				
		Troell. Alex	" " "	M	Laborer	S	July	1886	25	U.S.A.	1910		Russian	American	Presbyterian	Laborer					Farm	52		60		400					yes	yes	Eng				
12	12	Stratiuk Peter	27.15.21	M	Head	on		1881	22	Roumania	1907		Roumanian	Roumanian	R. Catholic	Farmer																yes	yes	Roumanian				
		" Rebecca	" " "	F	Wife	on		1886	26	Roumania	1907		Roumanian	Roumanian	R. Catholic																	yes	yes	Roumanian				
13	13	Montgomery John	4.15.21	M	Head	on	June	1878	32	Ontario			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer								1								yes	yes	Eng				
		" Muriel	" " "	F	Wife	on	Dec	1884	27	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist																	yes	yes	Eng				
		Brownlee Wilbert	" " "	M	Brotherinlaw	S	Feb	1891	20	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Laborer					Farm	52		60		400					yes	yes	Eng				
		" Horace	" " "	M	Brotherinlaw	S	Aug	1892	21	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Laborer																yes	yes	Eng				
14	14	Krauter M. R.	9.15.21	M	Head	on	Feb	1876	35	U.S.A.	1901	1908	German	Canadian	Lutheran	Farmer																yes	yes	German				
		" " Edward	" " "	F	Adopt	on	Oct	1894	2	U.S.A.	1901	1908	German	Canadian	Lutheran																	yes	yes	Eng				
		Alderson W. L.	" " "	M	Laborer	S	Feb	1888	23		1911		Saxon	American	Lutheran	Farmer					Farm	52		60		400					yes	yes	Eng				
15	15	Rogers R. A.	15.15.21	M	Head	on	July	1867	44	U.S.A.	1901	1908	English	Canadian	Methodist	Farmer														1000		yes	yes	Eng				
		" Maude	" " "	F	Wife	on	Feb	1873	38	U.S.A.	1901	1908	English	Canadian																		yes	yes	Eng				
		" John J.	" " "	M	Son	S	Nov	1901	9	U.S.A.	1911		English	Canadian	Methodist	Laborer																yes	yes	Eng				
		" Muriel	" " "	F	daughter	S	Sept	1902	8	U.S.A.	1911		English	Canadian	Methodist																	yes	yes	Eng				
		" Helen	" " "	F	daughter	S	Sept	1904	7	South Dak			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	Eng				
		" Norman Alfred	" " "	M	Laborer	S	Oct	1887	24	U.S.A.	1911		English	American	Methodist	Laborer					Farm	52		45		450					yes	yes	Eng				
		" Viola	" " "	F	Domestic	S	Nov	1888	22	U.S.A.	1911		English	American	Christian	Domestic					Farm	52		70		300					yes	yes	Eng				
		Hart Chas	" " "	M	Laborer	S		1886	24	American				English	Canadian	Farmer					Farm	52		45		375					yes	yes	Eng				
		" Frank	" " "	M	Laborer	S		1887	24	Ontario				English	Canadian	Laborer					Farm	52		45		375					yes	yes	Eng				
16	16	Pearce W.	21.15.21	M	Head	on	June	1866	45	U.S.A.	1911		English	American	Methodist	Farmer														1000		27	yes	yes	Eng				
		" Mildred	" " "	F	Wife	on	Feb	1873	38	U.S.A.	1911		English	American	Methodist																	yes	yes	Eng				
		" Catherine	" " "	F	daughter	S	June	1901	10	U.S.A.	1911		English	American	Methodist																	yes	yes	Eng				
		" Ingram	" " "	M	Son	S	Sept	1907	3	U.S.A.	1911		English	American	Methodist																			Eng				
17	17	Adam Thomas	28.15.21	M	Head	on	Jan	1868	43	U.S.A.	1905	1911	Scotch	Canadian	Christian	Farmer																yes	yes	Eng				
		" Clara	" " "	F	Wife	on	Feb	1865	46	U.S.A.	1905	1911	German	Canadian	Christian																	yes	yes	Eng				
		" Ray	" " "	M	Son	S	Mch	1892	19	U.S.A.	1905	1911	Scotch	Canadian	Christian	Laborer																yes	yes	Eng				
		" Dale	" " "	M	Son	S	Oct	1894	16	U.S.A.	1905	1911	Scotch	Canadian	Christian	Laborer																yes	yes	Eng				
		" Harold	" " "	M	Son	S	Oct	1901	10	U.S.A.	1905	1911	Scotch	Canadian	Christian	Laborer																yes	yes	Eng				
		" Alpheus	" " "	M	Son	S	March	1900	11	U.S.A.	1905	1911	Scotch	Canadian	Christian	Laborer																yes	yes	Eng				
		" Cyril	" " "	M	Son	S	Oct	1903	8	U.S.A.	1905	1911	Scotch	Canadian	Christian																	yes	yes	Eng				
18	18	Benson W. R	18.15.21	M	Head	on	Sept	1868	43	U.S.A.	1903	1907	English	Canadian	Methodist	Farmer														4800		30.50	yes	yes	Eng				
		" Amelia B.	" " "	F	Wife	on	June	1871	40	U.S.A.	1903	1911	English	Canadian	Methodist															2500			yes	yes	Eng				
		" Baird	" " "	M	Son	S	June	1896	15	U.S.A.	1903	1911	English	Canadian	Methodist	Laborer																yes	yes	Eng				
		" Della	" " "	F	daughter	S	June	1896	15	U.S.A.	1903	1911	English	Canadian	Methodist	Laborer																yes	yes	Eng				
		" Isaac Thos G.	" " "	M	Son	S	Jan	1839	72	U.S.A.	1903	1911	English	Canadian	Methodist	Laborer																yes	yes	Eng				
		" " Amy E.	" " "	F	daughter	S	Oct	1894	7	South Dak			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	Eng				
		" " Ethel	" " "	F	daughter	S	Jan	1897	4	South Dak			English	Canadian	Methodist																			Eng				
19	19	Wolff Alvin	2.15.21	M	Head	S		1884	27	Iowa			German	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farm											yes	yes	Eng				
		Wolff Matthias	" " "	M	Laborer	S	Oct	1891	20	Iowa			German	Canadian	R. Catholic	Laborer					Farm											yes	yes	Eng				

46